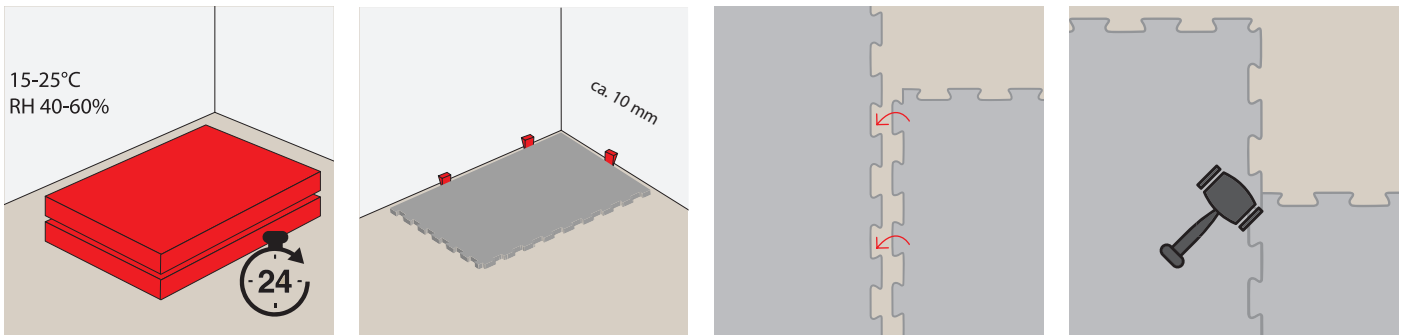


CONNECT HYDRO FIX/VINTEX FIX



Die Verlegung von Connect empfiehlt sich besonders bei stark beanspruchten Böden und bei Böden mit Doppelbodenaufbau, so wie beispielsweise in Schulen und Kindergärten, in Geschäften, in Büroräumen, im Messebau oder in sportlichen Einrichtungen. Aufgrund des Schwalbenschwanz-Profiles lässt sich Connect äußerst schnell und einfach verlegen und ist ebenso unkompliziert wieder aufzunehmen.

VOR DER VERLEGUNG

Connect wird im Regelfall schwimmend (d.h. nicht mit dem Untergrund verklebt), auf einen sauberen, dauerhaft trockenen, zug- und druckfesten sowie ebenen und rissfreien Untergrund verlegt. Der Untergrund darf keine Stoffe wie Weichmacher sowie Lösemittel enthalten. Alte Böden und Teppichböden sollten aus hygienischen Gründen entfernt werden. Die maximal zulässige Unebenheit des Unterbodens darf 2 mm auf 1 m Länge nicht überschreiten (Laut DIN 18202 Zeile 4), ansonsten muss mit Spachtelmasse ausgeglichen werden. Die Restfeuchte darf 2,0 CM-% nicht übersteigen.

Der Boden sollte vor der Verlegung bei einer Raumtemperatur von 15-25° C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von ca. 40-60%, 24h im geschlossenen, plangelagerten Paket akklimatisiert werden. Connect kann auch auf Warmwasserfußbodenheizung

und Elektrofußbodenheizung mit einer maximal zulässigen Oberflächentemperatur von 28° C, verlegt werden. Die Dielen sollten bei Tageslicht auf ihren einwandfreien Zustand überprüft werden, eventuelle Transport- und Materialschäden müssen vor der Verlegung reklamiert werden. Unterschiede in Farbe und Struktur sind materialbedingt und deshalb kein Reklamationsgrund.

Kontrollieren Sie vor der Verlegung, dass das Schwalbenschwanzprofil frei von Spänen oder sonstigen Partikeln ist. Connect ist zur Verlegung in Feuchträumen geeignet.

VERLEGUNG

Die Platten zum Rand hin müssen gerade geschnitten werden, am besten mit einer Stich- oder Kreissäge. Die Verlegung erfolgt lose auf dem Untergrund, wir empfehlen dabei im Versatz zu verlegen. Die Platten sind so angefertigt, dass sie sich aufgrund ihres Schwalbenschwanzprofils ineinander verhaken, und durch Klopfen von oben mit einem Gummihammer dicht ineinander verzahnt werden. Beginnen Sie mit der Verlegung an einer Raumseite und halten Sie einen Wandabstand - sowie zu allen anderen festen Bauteilen - von min. 10 mm (Dehnfuge) ein. In Bereichen wo Hubwagen, Elektrohubwagen oder Ähnliches mit einem zulässigen Maximalgewicht von 600kg zum Einsatz kommen, muss unter den

Connect-Platten ein Haftprimer oder eine Haftfolie (z.B. Sigant) verwendet werden.

Die maximal zulässige Fläche von 20x15m darf ohne zusätzliche Trennfuge nicht überschritten werden. Bauwerkstrennfugen müssen übernommen werden

REINIGUNG UND PFLEGE

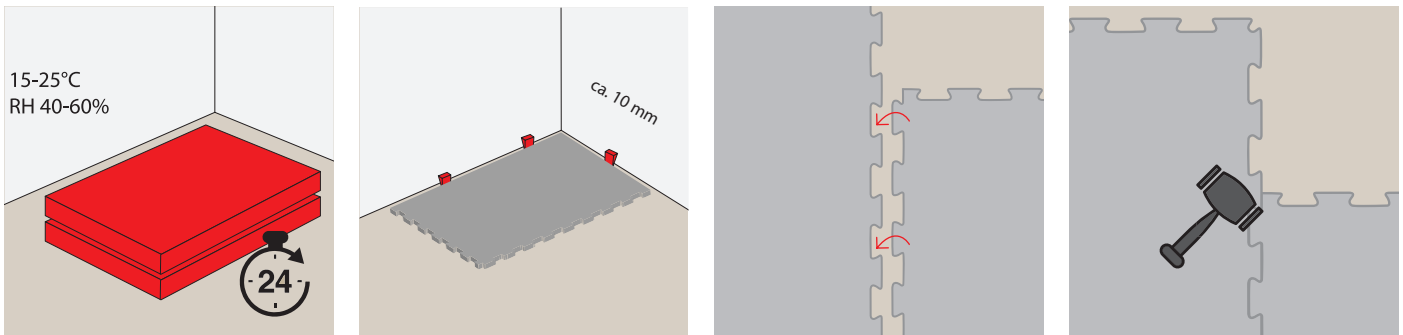
Die Lebensdauer Ihres Fußbodens hängt entschieden von der Nutzung, Reinigung und Pflege ab. Als Erstpflege für Connect muss ein Grundschutz dünn und gleichmäßig aufgetragen werden. Je nach Beanspruchung soll eine regelmäßige Unterhaltspflege durchgeführt werden. Verwenden Sie passende Reinigungsmittel zur regelmäßigen Reinigung (z.B. LOBA Cleaner).

Wir empfehlen eine Fußmatte oder Schmutzfangteppich im Eingangsbereich zu verwenden. Der Boden wird durch die Anbringung von Filzgleitern an Tisch- und Stuhlbeinen geschont.

INFO

Connect ist ein Thermoplast und reagiert somit auf Hitze und Kälte. Das bedeutet, dass der Boden sich bei Wärme ausdehnt (z.B. durch Sonneneinstrahlung) und bei Kälte zusammenzieht. Der Boden soll vor direkter und starker Sonneneinstrahlung geschützt werden und so verlegt werden, dass der Boden sich frei bewegen kann.

CONNECT HYDRO FIX/VINTEX FIX



The installation of Connect is recommended for floors that are subject to heavy use and for floors with a raised floor structure, such as in schools and kindergartens, in shops, in offices, in trade fair construction or in sports facilities.

Thanks to the dovetail profile, Connect can be laid extremely quickly and easily and is just as easy to remove.

BEFORE INSTALLATION

Connect is usually laid floating (ie not glued to the underground) on a clean, permanently dry, tensile and pressure-resistant as well as level and crack-free surface. Carpeting is recommended to remove for hygienic reasons. The substrate must not contain substances such as softener or solvents.

The maximum permissible unevenness of the subfloor may not exceed 2 mm over a length of 1 m (according to DIN 18202 line 4), otherwise it must be compensated with leveling compound. The residual moisture must not exceed 2.0 CM-%. The floor should be acclimatized before installation at a room temperature of 15-25° C and a relative humidity of approx. 40-60%, 24 hours in a closed, flat stored

in a package. Connect can also be installed on hot water underfloor and electric underfloor heating, with a maximum surface temperature of 28° C. The boards should be checked in daylight for their perfect condition, any transport and material damage must be complained before laying. Differences in color and structure are material related and therefore no reason for complaint. Before laying, check that the dove-tail profile is free of swarf or other particles. Hydro Fix is suitable for installation in humid rooms.

INSTALLATION

The boards towards the borders must be cut straight, ideally with a jigsaw or circular saw. The boards are laid loosely on the subfloor, we recommend laying them with an offset. The boards are made in such a way that they hook into each other due to their dovetail profile and are tightly interlocked by hammering from above with a soft plastic hammer. Start laying on one side of the room and maintain a distance of at least 10 mm (expansion gap) from the wall and from all other fixed components. In areas where lifting trucks, electric pallet trucks or similar with a maximum permissible weight of

600kg are used, an adhesive primer or adhesive film (e.g. Sigan) must be used under the Connect panels. The maximum permissible area of 20x15m must not be exceeded without a additional separating gap. Building separation gaps must be adopted.

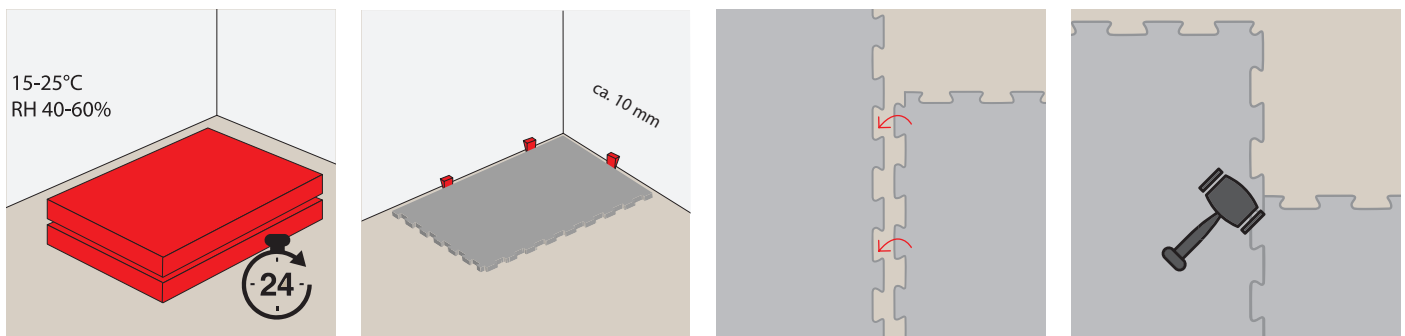
CLEANING AND CARE

The life of your floor depends highly on the use, cleaning and care. As a first care for Connect, a basic protection must be applied thinly and evenly. Depending on the use, regular maintenance care should be carried out. Use suitable cleaning supplies for regular cleaning (e.g. LOBA Cleaner). We recommend using a doormat or dirt trap carpet in the entrance area. The floor is protected by the use of felt pads on table and chair legs.

INFO

Connect is a thermoplastic and therefore it reacts to heat and cold. That means, the soil expands when exposed to heat (e.g., from sunlight) and contracts in the cold. The floor should be protected from direct strong sunlight and laid so that the floor can move freely.

CONNECT HYDRO FIX/VINTEX FIX



L'installation de Connect est recommandée pour les sols soumis à une forte usure et pour les planchers surélevés, comme dans les écoles et les jardins d'enfants, dans les magasins, les bureaux, dans la construction de foires commerciales ou dans les centres sportifs. Grâce au profil en queue d'aronde, Connect peut être posé très rapidement et facilement et est tout aussi facile à reprendre.

AVANT L'INSTALLATION

Connect doit être généralement installé en pose flottante (c.-à-d non collé au sol existant), sur une surface propre, sèche en permanence, résistante à la traction et à la pression, nivelée et sans fissures. Le sol existant ne doit contenir aucune substance telle que des plastifiants ou des solvants. Les planchers anciens ainsi que les moquettes doivent être retirés pour des raisons d'hygiène. Les irrégularités maximales admissibles du support ne doivent pas dépasser 2 mm sur 1 m de longueur (Selon DIN 18202 ligne 4), sinon ces irrégularités doivent être compensées par un produit de nivellement. L'humidité résiduelle ne doit pas dépasser 2,0 CM%. Le sol doit être acclimaté avant installation à une température ambiante de 15-25 °C et à une humidité relative d'environ 40-60%, et ceci durant 24h dans un local fermé, à plat et rangé dans son emballage. Connect peut également être installé sur un plancher chauffant à eau chaude et électrique, avec une

température de surface maximale de 28°C. Les lames doivent être vérifiées à la lumière du jour pour constater leur parfait état. Tout dommage de transport ou sur le matériel doit faire l'objet d'une réclamation avant la pose. Les différences de couleur et de structure sont liées au matériau et ne donnent donc pas lieu à réclamation.

Avant la pose, vérifier que les profils à queues d'aronde sont exempts de copeaux ou d'autres particules. Connect peut être installé dans des pièces humides.

INSTALLATION

Les panneaux vers les bords doivent être coupés droits, idéalement avec une scie sauteuse ou circulaire. Les panneaux sont posés librement sur le sous-plancher. Nous recommandons de les poser avec un décalage. Les panneaux sont fabriqués de telle manière qu'ils se raccordent les uns aux autres à l'aide de leur profil à queue d'aronde et sont solidement emboîtés en les martelant par le haut avec un maillet en caoutchouc. Commencez l'installation à partir d'un côté de la pièce et maintenez une distance minimum de 10mm (joint de dilatation) entre le sol et le mur ou de tout autre type d'éléments fixes.

Dans les zones où des chariots élévateurs, des transpalettes électriques ou similaires avec un poids maximum autorisé de 600kg doivent être utilisés,

un apprêt adhésif ou un film adhésif (par exemple Sigant) doit être utilisé sous les panneaux Connect. La surface maximale autorisée de 20x15m ne doit pas être dépassée sans un joint de séparation supplémentaire. Les joints de séparation des bâtiments doivent être également repris.

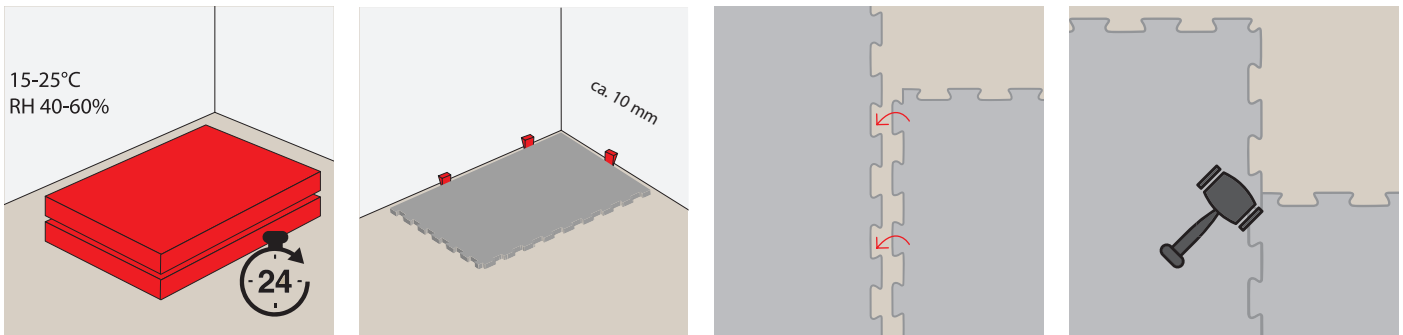
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La durée de vie de votre sol dépend de son utilisation, de son nettoyage et de son entretien. Comme premier entretien pour Connect, une protection de base doit être appliquée en fine couche et de manière uniforme. En fonction de l'utilisation, un entretien régulier doit être effectué. Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour un nettoyage régulier (p. ex. LOBA Cleaner). Nous recommandons d'utiliser un paillason ou un tapis anti-poussière dans la zone d'entrée. Le sol sera protégé par l'utilisation de patins en feutre sous les pieds des tables et des chaises.

INFO

Connect est un thermoplastique et réagit donc au chaud et au froid. Cela signifie que le sol se dilate lorsqu'il est exposé à la chaleur (p. ex. du soleil) et se contracte avec le froid. Le sol doit être protégé de la lumière directe du soleil et posé de telle sorte que le sol peut se dilater librement.

CONNECT HYDRO FIX/VINTEX FIX



L'installazione di Connect è particolarmente consigliata per pavimenti soggetti a forte usura e per pavimenti sopraelevati, come nelle scuole e negli asili, nei negozi, negli uffici, nell'edilizia fieristica o negli istituti sportivi. Grazie al profilo a coda di rondine, Connect può essere posato in modo molto semplice e veloce ed è inoltre facile da riprendere.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

Connect viene posato su un sottofondo pulito, asciutto, piano e resistente alla trazione e alla pressione. Il sottofondo deve essere privo di sostanze come plastificanti o solventi. I vecchi pavimenti e tappeti devono essere rimossi per motivi igienici.

La massima irregolarità ammissibile del sottofondo non deve superare 2 mm su 1 m di lunghezza (secondo la norma DIN 18202 linea 4), altrimenti deve essere livellato con un riempitivo. Il sottofondo deve soddisfare lo standard di umidità, cioè max. 2,0 CM-%. Prima dell'installazione, Connect deve essere acclimatato ad una temperatura ambiente di 15-25°C e umidità relativa di circa 40-60%, per 24h in una confezione chiusa. Connect può essere utilizzato anche con riscaldamento a pavimento ad acqua calda e riscaldamento elettrico a pavimento con una temperatura superficiale massima ammissibile di 28° C.

Le doghe dovrebbero essere controllate alla luce

del giorno per verificare la loro perfetta condizione, qualsiasi difetto deve essere contestato prima della posa. Differenze di colore e struttura possono verificarsi a causa delle proprietà del materiale e sottolineano l'autenticità di questo prodotto naturale. Si prega inoltre di controllare che il profilo a coda di rondine sia privo di trucioli o altre particelle. Connect è adatto per l'installazione in ambienti umidi.

INSTALLAZIONE

Le doghe verso il bordo devono essere tagliate dritte, utilizzando una sega circolare. Le doghe vengono posate liberamente sul sottofondo, si consiglia di posarle in modo sfalsato. Le doghe sono realizzate in modo tale che, grazie al loro profilo a coda di rondine, si agganciano l'una all'altra e si incastrano perfettamente battendo da sopra con un martello di gomma. Si inizia a posare su un lato della stanza e si mantiene una distanza di almeno 10 mm (giunto di dilatazione) dalla parete e da tutti gli altri componenti fissi. Nelle aree in cui vengono utilizzati carrelli elevatori, transpallet elettrici o simili con un peso massimo consentito di 600 kg, è necessario utilizzare un primer adesivo o una pellicola adesiva (ad es. Sigant) sotto i pannelli Connect. La superficie massima consentita senza giunti di dilatazione è di 20x15 m. Se si supera questa misura è necessario aggiungere giunti.

PULIZIA E CURA

La vita del pavimento dipende fortemente dall'uso, pulizia e cura. Come prima cura per Connect, una protezione di base deve essere applicata in modo sottile ed uniforme. A seconda dell'uso, è necessario eseguire una manutenzione periodica, utilizzando prodotti di pulizia specifici (ad esempio LOBA Cleaner). Si consiglia di utilizzare uno zerbino antisporcio nella zona di ingresso. Il pavimento è protetto utilizzando feltrini sotto le gambe di tavoli e sedie.

INFO

Connect è termoplastico e perciò esso reagisce al caldo e freddo. Ciò significa, che il suolo si espande quando esposto al calore (ad esempio alla luce del sole) e si contrae con il freddo.

Il pavimento dovrebbe essere protetto dalla luce diretta del sole e posato in modo tale che il pavimento possa muoversi liberamente.